

推動金門跨境物流

縣長與中華郵政研商在金籌設海快專區

【本報金門訊】金門縣長楊鎮浚率領相關主管，與中華郵政股份有限公司研商，在金門興建郵政物流大樓。中華郵政表示，將用一個月的時間，評估「興建規劃與期程」，並表達以金門利益為優先考量。

楊鎮浚表示，金門與兩岸郵政協議，建設處說明，按《海峽兩岸郵政協議》，廈門、金門同為兩岸郵件封發局，為協助中華郵政在金門地區發展郵件物流中心，縣府在108年2月18日讓售縣金湖鎮市港段32地號等16筆土地，合計面積5,433.33平方公尺；透過物流大樓，可建置兩岸郵件封發局、郵政進出口棧棧、保稅倉庫及一般倉庫、關稅檢同作業棧棧，結合金廈海運快速及金廈兩門對開路的多元發貨管道，吸引跨境電商業者到金門設置發貨倉。

該會談由立法院交通委員會委員陳雪生主持。

金門老兵召集令爆紅 臺中旅展推出超值優惠價

記者翁維智／綜合報導

臺中國際旅展昨(23)日登場，金門縣政府觀光團團長陳海濱，並為年度盛大旅遊活動「金門老兵召集令」進行宣傳，「金門老兵召集令」活動，凡曾在金門服役且退役的陸軍、海軍、空軍老兵，返金旅遊就有機會獲得老兵專屬到金禮券、紀念酒及神秘小禮物，限量3,000份，送完為止。另外，到年底金門還有「白色秘境軍事海洋藝術季」及「種不可不種」等很多豐富有趣的觀光活動，遊客可提早規劃行程，到金門感受不一樣的秘境風情。

金門縣政府觀光團團長陳海濱表示，此次旅展主要宣傳9月30日、12月15日的「金門老兵召集令」活動，凡曾在金門服役且退役的陸軍、海軍、空軍老兵，返金旅遊就有機會獲得老兵專屬到金禮券、紀念酒及神秘小禮物，限量3,000份，送完為止。另外，到年底金門還有「白色秘境軍事海洋藝術季」及「種不可不種」等很多豐富有趣的觀光活動，遊客可提早規劃行程，到金門感受不一樣的秘境風情。

丁健剛表示，此次旅展主要宣傳9月30日、12月15日的「金門老兵召集令」活動，凡曾在金門服役且退役的陸軍、海軍、空軍老兵，返金旅遊就有機會獲得老兵專屬到金禮券、紀念酒及神秘小禮物，限量3,000份，送完為止。另外，到年底金門還有「白色秘境軍事海洋藝術季」及「種不可不種」等很多豐富有趣的觀光活動，遊客可提早規劃行程，到金門感受不一樣的秘境風情。

金門縣政府觀光團團長陳海濱表示，此次旅展主要宣傳9月30日、12月15日的「金門老兵召集令」活動，凡曾在金門服役且退役的陸軍、海軍、空軍老兵，返金旅遊就有機會獲得老兵專屬到金禮券、紀念酒及神秘小禮物，限量3,000份，送完為止。另外，到年底金門還有「白色秘境軍事海洋藝術季」及「種不可不種」等很多豐富有趣的觀光活動，遊客可提早規劃行程，到金門感受不一樣的秘境風情。

林水標指出，為了吸引民眾到金門觀光，特別推出「金門老兵召集令」活動，凡曾在金門服役且退役的陸軍、海軍、空軍老兵，返金旅遊就有機會獲得老兵專屬到金禮券、紀念酒及神秘小禮物，限量3,000份，送完為止。另外，到年底金門還有「白色秘境軍事海洋藝術季」及「種不可不種」等很多豐富有趣的觀光活動，遊客可提早規劃行程，到金門感受不一樣的秘境風情。

金門縣政府觀光團團長陳海濱表示，此次旅展主要宣傳9月30日、12月15日的「金門老兵召集令」活動，凡曾在金門服役且退役的陸軍、海軍、空軍老兵，返金旅遊就有機會獲得老兵專屬到金禮券、紀念酒及神秘小禮物，限量3,000份，送完為止。另外，到年底金門還有「白色秘境軍事海洋藝術季」及「種不可不種」等很多豐富有趣的觀光活動，遊客可提早規劃行程，到金門感受不一樣的秘境風情。



縣長楊鎮浚(左四)與相關管單單位主管拜會中華郵政董事長吳宏謀(左五)。(許峻魁攝)

置帶動金門經濟升級，建設處說明，海快專區標租預計釋出土地面積1,200平方公尺及倉庫1棟面積約2,500平方公尺等空間，以出租土地與建物供海運快速遞貨物專區業者經營業務；目前2家公司投標通過資格審查，近期依法定程序評選最合適廠商。且現階段海快專線已趨成熟，金門已具有口岸優勢，能夠吸引進出口商進駐。

楊鎮浚表示，金門在進行大物流產業鏈中，郵政是其中一部分，海快專區初期推廣時，業者或許信心不足，不過在招商過程中，中華郵政投資會議海快專區有固定客源、貨源，透過專區推動來與大陸郵政合作也是一大優勢。且金門的利基在於「距離短、趟次多、速度快」，這與郵政的小型郵件包特色接近。若中華郵政投資的政策不變，有關限期開發的規範可再細化研擬。

「兩岸物流海運快速遞專區」是楊鎮浚任內重要政策，盼透過專區建設，帶動金門經濟升級。楊鎮浚表示，金門在進行大物流產業鏈中，郵政是其中一部分，海快專區初期推廣時，業者或許信心不足，不過在招商過程中，中華郵政投資會議海快專區有固定客源、貨源，透過專區推動來與大陸郵政合作也是一大優勢。且金門的利基在於「距離短、趟次多、速度快」，這與郵政的小型郵件包特色接近。若中華郵政投資的政策不變，有關限期開發的規範可再細化研擬。

楊鎮浚表示，金門在進行大物流產業鏈中，郵政是其中一部分，海快專區初期推廣時，業者或許信心不足，不過在招商過程中，中華郵政投資會議海快專區有固定客源、貨源，透過專區推動來與大陸郵政合作也是一大優勢。且金門的利基在於「距離短、趟次多、速度快」，這與郵政的小型郵件包特色接近。若中華郵政投資的政策不變，有關限期開發的規範可再細化研擬。

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類

社址：金門縣金湖鎮成功村一號

服務電話：(082)332-3374、332-3375、332-3376、332-3377、332-3378、332-3379、332-3380、332-3381、332-3382、332-3383、332-3384、332-3385、332-3386、332-3387、332-3388、332-3389、332-3390、332-3391、332-3392、332-3393、332-3394、332-3395、332-3396、332-3397、332-3398、332-3399、332-3400、332-3401、332-3402、332-3403、332-3404、332-3405、332-3406、332-3407、332-3408、332-3409、332-3410、332-3411、332-3412、332-3413、332-3414、332-3415、332-3416、332-3417、332-3418、332-3419、332-3420、332-3421、332-3422、332-3423、332-3424、332-3425、332-3426、332-3427、332-3428、332-3429、332-3430、332-3431、332-3432、332-3433、332-3434、332-3435、332-3436、332-3437、332-3438、332-3439、332-3440、332-3441、332-3442、332-3443、332-3444、332-3445、332-3446、332-3447、332-3448、332-3449、332-3450、332-3451、332-3452、332-3453、332-3454、332-3455、332-3456、332-3457、332-3458、332-3459、332-3460、332-3461、332-3462、332-3463、332-3464、332-3465、332-3466、332-3467、332-3468、332-3469、332-3470、332-3471、332-3472、332-3473、332-3474、332-3475、332-3476、332-3477、332-3478、332-3479、332-3480、332-3481、332-3482、332-3483、332-3484、332-3485、332-3486、332-3487、332-3488、332-3489、332-3490、332-3491、332-3492、332-3493、332-3494、332-3495、332-3496、332-3497、332-3498、332-3499、332-3500、332-3501、332-3502、332-3503、332-3504、332-3505、332-3506、332-3507、332-3508、332-3509、332-3510、332-3511、332-3512、332-3513、332-3514、332-3515、332-3516、332-3517、332-3518、332-3519、332-3520、332-3521、332-3522、332-3523、332-3524、332-3525、332-3526、332-3527、332-3528、332-3529、332-3530、332-3531、332-3532、332-3533、332-3534、332-3535、332-3536、332-3537、332-3538、332-3539、332-3540、332-3541、332-3542、332-3543、332-3544、332-3545、332-3546、332-3547、332-3548、332-3549、332-3550、332-3551、332-3552、332-3553、332-3554、332-3555、332-3556、332-3557、332-3558、332-3559、332-3560、332-3561、332-3562、332-3563、332-3564、332-3565、332-3566、332-3567、332-3568、332-3569、332-3570、332-3571、332-3572、332-3573、332-3574、332-3575、332-3576、332-3577、332-3578、332-3579、332-3580、332-3581、332-3582、332-3583、332-3584、332-3585、332-3586、332-3587、332-3588、332-3589、332-3590、332-3591、332-3592、332-3593、332-3594、332-3595、332-3596、332-3597、332-3598、332-3599、332-3600、332-3601、332-3602、332-3603、332-3604、332-3605、332-3606、332-3607、332-3608、332-3609、332-3610、332-3611、332-3612、332-3613、332-3614、332-3615、332-3616、332-3617、332-3618、332-3619、332-3620、332-3621、332-3622、332-3623、332-3624、332-3625、332-3626、332-3627、332-3628、332-3629、332-3630、332-3631、332-3632、332-3633、332-3634、332-3635、332-3636、332-3637、332-3638、332-3639、332-3640、332-3641、332-3642、332-3643、332-3644、332-3645、332-3646、332-3647、332-3648、332-3649、332-3650、332-3651、332-3652、332-3653、332-3654、332-3655、332-3656、332-3657、332-3658、332-3659、332-3660、332-3661、332-3662、332-3663、332-3664、332-3665、332-3666、332-3667、332-3668、332-3669、332-3670、332-3671、332-3672、332-3673、332-3674、332-3675、332-3676、332-3677、332-3678、332-3679、332-3680、332-3681、332-3682、332-3683、332-3684、332-3685、332-3686、332-3687、332-3688、332-3689、332-3690、332-3691、332-3692、332-3693、332-3694、332-3695、332-3696、332-3697、332-3698、332-3699、332-3700、332-3701、332-3702、332-3703、332-3704、332-3705、332-3706、332-3707、332-3708、332-3709、332-3710、332-3711、332-3712、332-3713、332-3714、332-3715、332-3716、332-3717、332-3718、332-3719、332-3720、332-3721、332-3722、332-3723、332-3724、332-3725、332-3726、332-3727、332-3728、332-3729、332-3730、332-3731、332-3732、332-3733、332-3734、332-3735、332-3736、332-3737、332-3738、332-3739、332-3740、332-3741、332-3742、332-3743、332-3744、332-3745、332-3746、332-3747、332-3748、332-3749、332-3750、332-3751、332-3752、332-3753、332-3754、332-3755、332-3756、332-3757、332-3758、332-3759、332-3760、332-3761、332-3762、332-3763、332-3764、332-3765、332-3766、332-3767、332-3768、332-3769、332-3770、332-3771、332-3772、332-3773、332-3774、332-3775、332-3776、332-3777、332-3778、332-3779、332-3780、332-3781、332-3782、332-3783、332-3784、332-3785、332-3786、332-3787、332-3788、332-3789、332-3790、332-3791、332-3792、332-3793、332-3794、332-3795、332-3796、332-3797、332-3798、332-3799、332-3800、332-3801、332-3802、332-3803、332-3804、332-3805、332-3806、332-3807、332-3808、332-3809、332-3810、332-3811、332-3812、332-3813、332-3814、332-3815、332-3816、332-3817、332-3818、332-3819、332-3820、332-3821、332-3822、332-3823、332-3824、332-3825、332-3826、332-3827、332-3828、332-3829、332-3830、332-3831、332-3832、332-3833、332-3834、332-3835、332-3836、332-3837、332-3838、332-3839、332-3840、332-3841、332-3842、332-3843、332-3844、332-3845、332-3846、332-3847、332-3848、332-3849、332-3850、332-3851、332-3852、332-3853、332-3854、332-3855、332-3856、332-3857、332-3858、332-3859、332-3860、332-3861、332-3862、332-3863、332-3864、332-3865、332-3866、332-3867、332-3868、332-3869、332-3870、332-3871、332-3872、332-3873、332-3874、332-3875、332-3876、332-3877、332-3878、332-3879、332-3880、332-3881、332-3882、332-3883、332-3884、332-3885、332-3886、332-3887、332-3888、332-3889、332-3890、332-3891、332-3892、332-3893、332-3894、332-3895、332-3896、332-3897、332-3898、332-3899、332-3900、332-3901、332-3902、332-3903、332-3904、332-3905、332-3906、332-3907、332-3908、332-3909、332-3910、332-3911、332-3912、332-3913、332-3914、332-3915、332-3916、332-3917、332-3918、332-3919、332-3920、332-3921、332-3922、332-3923、332-3924、332-3925、332-3926、332-3927、332-3928、332-3929、332-3930、332-3931、332-3932、332-3933、332-3934、332-3935、332-3936、332-3937、332-3938、332-3939、332-3940、332-3941、332-3942、332-3943、332-3944、332-3945、332-3946、332-3947、332-3948、332-3949、332-3950、332-3951、332-3952、332-3953、332-3954、332-3955、332-3956、332-3957、332-3958、332-3959、332-3960、332-3961、332-3962、332-3963、332-3964、332-3965、332-3966、332-3967、332-3968、332-3969、332-3970、332-3971、332-3972、332-3973、332-3974、332-3975、332-3976、332-3977、332-3978、332-3979、332-3980、332-3981、332-3982、332-3983、332-3984、332-3985、332-3986、332-3987、332-3988、332-3989、332-3990、332-3991、332-3992、332-3993、332-3994、332-3995、332-3996、332-3997、332-3998、332-3999、332-4000、332-4001、332-4002、332-4003、332-4004、332-4005、332-4006、332-4007、332-4008、332-4009、332-4010、332-4011、332-4012、332-4013、332-4014、332-4015、332-4016、332-4017、332-4018、332-4019、332-4020、332-4021、332-4022、332-4023、332-4024、332-4025、332-4026、332-4027、332-4028、332-4029、332-4030、332-4031、332-4032、332-4033、332-4034、332-4035、332-4036、332-4037、332-4038、332-4039、332-4040、332-4041、332-4042、332-4043、332-4044、332-4045、332-4046、332-4047、332-4048、332-4049、332-4050、332-4051、332-4052、332-4053、332-4054、332-4055、332-4056、332-4057、332-4058、332-4059、332-4060、332-4061、332-4062、332-4063、332-4064、332-4065、332-4066、332-4067、332-4068、332-4069、332-4070、332-4071、332-4072、332-4073、332-4074、332-4075、332-4076、332-4077、332-4078、332-4079、332-4080、332-4081、332-4082、332-4083、332-4084、332-4085、332-4086、332-4087、332-4088、332-4089、332-4090、332-4091、332-4092、332-4093、332-4094、332-4095、332-4096、332-4097、332-4098、332-4099、332-4100、332-4101、332-4102、332-4103、332-4104、332-4105、332-4106、332-4107、332-4108、332-4109、332-4110、332-4111、332-4112、332-4113、332-4114、332-4115、332-4116、332-4117、332-4118、332-4119、332-4120、332-4121、332-4122、332-4123、332-4124、332-4125、332-4126、332-4127、332-4128、332-4129、332-4130、332-4131、332-4132、332-4133、332-4134、332-4135、332-4136、332-4137、332-4138、332-4139、332-4140、332-4141、332-4142、332-4143、332-4144、332-4145、332-4146、332-4147、332-4148、332-4149、332-4150、332-4151、332-4152、332-4153、332-4154、332-4155、332-4156、332-4157、332-4158、332-4159、332-4160、332-4161、332-4162、332-4163、332-4164、332-4165、332-4166、332-4167、332-4168、332-4169、332-4170、332-4171、332-4172、332-4173、332-4174、332-4175、332-4176、332-4177、332-4178、332-4179、332-4180、332-4181、332-4182、332-4183、332-4184、332-4185、332-4186、332-4187、332-4188、332-4189、332-4190、332-4191、332-4192、332-4193、332-4194、332-4195、332-4196、332-4197、332-4198、332-4199、332-4200、332-4201、332-4202、332-4203、332-4204、332-4205、332-4206、332-4207、332-4208、332-4209、332-4210、332-4211、332-4212、332-4213、332-4214、332-4215、332-4216、332-4217、332-4218、332-4219、332-4220、332-4221、332-4222、332-4223、332-4224、332-4225、332-4226、332-4227、332-4228、332-4229、332-4230、332-4231、332-4232、332-4233、332-4234、332-4235、332-4236、332-4237、332-4238、332-4239、332-4240、332-4241、332-4242、332-4243、332-4244、332-4245、332-4246、332-4247、332-4248、332-4249、332-4250、332-4251、332-4252、332-4253、332-4254、332-4255、332-4256、332-4257、332-4258、332-4259、332-4260、332-4261、332-4262、332-4263、332-4264、332-4265、332-4266、332-4267、332-4268、332-4269、332-4270、332-4271、332-4272、332-4273、332-4274、332-4275、332-4276、332-4277、332-4278、332-4279、332-4280、332-4281、332-4282、332-4283、332-4284、332-4285、332-4286、332-4287、332-4288、332-4289、332-4290、332-4291、332-4292、332-4293、332-4294、332-4295、332-4296、332-4297、332-4298、332-4299、332-4300、332-4301、332-4302、332-4303、332-4304、332-4305、332-4306、332-4307、332-4308、332-4309、332-4310、332-4311、332-4312、332-4313、332-4314、332-4315、332-4316、332-4317、332-4318、332-4319、332-4320、332-4321、332-4322、332-4323、332-4324、332-4325、332-4326、332-4327、332-4328、332-4329、332-4330、332-4331、332-4332、332-4333、332-4334、332-4335、332-4336、332-4337、332-4338、332-4339、332-4340、332-4341、332-4342、332-4343、332-4344、332-4345、332-4346、332-4347、332-4348、332-4349、332-4350、332-4351、332-4352、332-4353、332-4354、332-4355、332-4356、332-4357、332-4358、332-4359、332-4360、332-4361、332-4362、332-4363、332-4364、332-4365、332-4366、332-4367、332-4368、332-4369、332-4370、332-4371、332-4372、332-4373、332-4374、332-4375、332-4376、332-4377、332-4378、332-4379、332-4380、332-4381、332-4382、332-4383、332-4384、332-4385、332-4386、332-4387、332-4388、332-4389、332-4390、332-4391、332-4392、332-4393、332-4394、332-4395、332-4396、332-4397、332-4398、332-4399、332-4400、332-4401、332-4402、332-4403、332-4404、332-4405、332-4406、332-4407、332-4408、332-4409、332-4410、332-4411、332-4412、332-4413、332-4414、332-4415、332-4416、332-4417、332-4418、332-4419、332-4420、332-4421、332-4422、332-4423、332-4424、332-4425、332-4426、332-4427、332-4428、332-4429、332-4430、332-4431、332-4432、332-4433、332-4434、332-4435、332-4436、332-4437、332-4438、332-4439、332-4440、332-4441、332-4442、332-4443、332-4444、332-4445、332-4446、332-4447、332-4448、332-4449、332-4450、332-4451、332-4452、332-4453、332-4454、332-4455、332-4456、332-4457、332-4458、332-4459、332-4460、332-4461、332-4462、332-4463、332-4464、332-4465、332-4466、332-4467、332-4468、332-4469、332-4470、332-4471、332-4472、332-4473、332-4474、332-4475、332-4476、332-4477、332-4478、332-4479、332-4480、332-4481、332-4482、332-4483、332-4484、332-4485、332-4486、332-4487、332-4488、332-4489、332-4490、332-4491、332-4492、332-4493、332-4494、332-4495、332-4496、332-4497、332-4498、332-4499、332-4500、332

是故，「分級治理」是現階段非常迫切的工作。也就是透過價值評估，對於戰地文化景觀進行「型態分類」、「價值分級」，區分出不同類型的個案之等級，並以「保存——可以成為歷史教育、環境體驗的場域；「轉譯」——可以成為植物園、旅館、露營區、社區文化展示園區等活化利用；「創生」——各種地方創生有關的商業經營模式，如特色餐廳、酒吧、新創產業園區、再生能源分散式電廠等。這樣一來，「分級治理」可以讓不同條件、不同價值的戰地文化景觀找到適合的發展方式，同時結合軟體，才能讓金門成為一座「說故事的島嶼」。

(李增汪攝)

監察委員蘇麗瓊、王榮璋昨日下午實地前往湖下巡察，瞭解施工中的金門大橋工程建設進展。對於大橋施工要克服海象面和氣候等因素，面對不斷克服困難和挑戰，監察蘇麗瓊、王榮璋和陪同秘書，也以鼓掌、感謝施工團隊辛苦和努力，並期許如期完成，達成各界期待的營造台灣工程歷史。

監察蘇麗瓊、王榮璋一行，在金門縣副縣長黃怡凱、行政處長陳祥麟、工務處長許鴻志等陪同下，昨日下午二時三十分抵達大橋施工，聽取金門大橋設計畫執行情形簡報，隨後前往施地現場巡察。

包括交通部高速公路局副局長陳國隆、科長王鴻基、第二新建工程處處長郭呈彰、第五工務所主任張震宇，以及台灣世職工程顧問（股）公司相關幹事會。

針對鄉親最為關注的金門大

國土監測工作執行，金門縣政府獲評績優機關，並由建設處都市計畫科關嘉榮科長代表出席，接受內政部邱昌嶽次長頒獎。（金門縣政府建設處提供）

記者李增汪／綜合報導

國土監測工作（一）金門縣政府獲評績優機關
內政部於本（10）月22日上午在臺大醫院國際會議中心舉辦「國土利用監測整合計畫成果發表會」，並就各國土監測工作執行優良機關辦理公開頒獎典禮。經內政部統整105年至108年之國土監測、通報執行情形，金門縣政府獲評定為績優機關，並由建設廳、都市計畫科副處長蔡科長代表出席，接受內政部頒發昌嶽次長頒發獎。

為有效防堵不當或違法開發，內政部近年持續擴大用衛星遙測及遙測技術協助辦理國土利用監測工作，透過遙測技術比對前後期衛星影像，篩選出不合使用地變化之變異點，並通報各地方政府辦理後續現地地

巡察，一大早紛紛趕往接受陳情的金門縣政府大禮堂，拿出陳情書、相關證明文件，希望監委們主持正義。還其公道。縣府行政處長陳祥麟也偕同仁在場提供解說等相關服務，縣警局亦派員警現場維持秩序。昨日民衆陳情的事由主要就是土地問題，民衆陳情的相關事由如下：

●請責成國產署依法追回被不法取得，金門土地校段二二號其中118平方米國有地，

●祖遺所有安西割段256066025等土地被國有財產局劃爲國有，請協助歸還。

●土地與地政局糾紛案。

●民子許○○爲民國65年次役男，申請役男慰助金發放卻屢被以不符「金門縣民國六十四及六十五年已服義務役役男慰助金發放自洽條例」爲由駁回，請協助解決。

●申請歸還金湖鎮湖字第564地號土地之處理。

●申請未登記土地，地政局適用法規監察職權作處理。

●申請歸還已辦理登記，領有土地權狀之沙字第5土地號土地。

●申請土地登記所有權，未依法辦理，違反誠信原則，請依法處置。

●金酒釋股案。

●新頭段25地號土地被軍方佔用，請協助處理。

●本人（楊民）所有寧湖二劃段84地號土地，經縣府重測（劃）後，將本人土地面積27平方公尺劃予鄰地，請協助更正。

●金沙鎮英坑段42地號土地重覆登記問題。

●祖遺山后段二二地號房屋，早年被軍方拆除被砲壘原料，當時年紀尚幼無能力申請證明文件，且地政局亦無相關記錄，導致土地被劃爲國有地，請協助申請歸還。

●祖遺寧劃151地號土地早年被國軍佔用，民國86年時開放登記取回，因申請書內容中之時效取得年限誤植，而被駁回申請書，其間地政局又以本人戶籍遷台爲由不予重新申請歸還，請協助解決。

記者劉維智／縣府報導

縣府舉辦「22、23日連2天，在縣府多媒體簡報室」辦理「109年度都市計畫及建築管理相關法令」講習會，建設處副處長李銘培表示，這次講習會最主要的目的是要將都計與建築法令規定及建築執照申請過程中應注意建築事項及傳達給相關部門、民間單位、建築師及建築從業相關人員之知悉，藉此提升相關人員專業知識。

李銘培指出，金門縣的建築管理由早民國58年核發建築令及竣工證明，到民國84年10月份正式納入全國建築管理體系，核發建築執照，以及民國85年11月20日開始實施都市計畫，至今已歷經半個世紀。而中央政府為確保公眾利益，維護社會進步及國家穩定，有關都市計畫、建築管理與農政部分之相關法令，不斷與時俱進。藉由本次講習會導現行法令新法令規定，期望與社會之共同語言，讓公務員與民間單位共同維護國家利益，並使公務人員基於依法行政的前提下，盡身為民眾及社會謀取最大的福利。

記者翁維鈞／縣府報導

縣府22、23日連二天，在縣府多媒體簡報室舉辦「109年度都市計畫及建築管理相關法令」講習會，建設處副處長李銘培表示，這次講習會最主要的目的是要將都市計畫與建築法令規定及建築執照申請過程中應注意事項，傳達給公務部門、民間單位、建築師及建築從業相關人員知悉，藉此提升相關專業知識。

李銘培指出，金門縣的建築業由早期民國58年核發，金門縣的建築業由早期民國84年10月份正式納入全國建築管理體系，核發實施執照，以及民國85年1月20日開始實施都市計畫，至今已歷經半個世紀。而中央政府為確保公眾利益，維護社會進步及國家穩定，有關都市計畫、建築管理及農政部分之相關法令，不斷時俱進。藉由本次講習會導現行法令，新訂時規定，期望用法令之共同語言，讓公務部門與民間單位共同維護國家利益，並使公務人員基於依法行政的前提下，盡身為民衆及社會謀取最大的福利。

這次講習會除了請縣府建設處同仁及民間專業技術人員擔任講師外，也邀請內政部營建署在建築管理領域上的專家來金授課。課程內容也安排幾項特別課題，如「都市危險及老舊建築項目加速重建條例」，因隨著屋齡增加造成強度老舊不足，部分早期房屋可能潛在耐震能力不穩的隱憂。加上高齡化社會有善設施，建築物裡缺乏電梯或其他有善設施，致有高齡長者出入困難，亟待改善。

走過烽火歲月的古寧國小，正逢107週年校慶，學校近日積極舉辦「校園慶」系列活動，除了學校布置節慶氣氛外，近日學校進行校慶藝文競賽、書法、作文、校園寫生、校慶書籤設計、祝福小卡等，行政大樓活動中心攝影比賽、校園越野賽跑、閩語歌唱大賽、校慶李根榮校長蒞校述說「古寧故事」，激發孩子對家鄉的認同以及學習的熱情。

古寧國小配合校慶活動，每年都會舉辦「與校友有約」，邀請校友蒞校分享童年往事或家鄉軼事。今年特別邀請李根榮校長蒞校以說故事的方式，述說古寧國小當年戰役故事的李根榮校長，現年八十歲多的李根榮校長，耳聰目明，健步如飛，身穿著銀白色背心、打著領

李根榮校長是古寧國小的校友，也是百年校慶時教育奉獻獎的得主，學校畢業後一直在母校擔任教職，一教就是35年，當時以校董家，可說是青春歲月都投入在古寧國小，直到後來因擔任校長而離開母校，學校的一草一木，一字一畫，一人一事，他都如數家珍。

分土地為河溝，民國七十年左右全家遷居台灣謀生，民國八十年時地政局將該區域土地進行重劃，重劃後該地被劃為東坑段463、424-4（部分）、464-1等三地號，其中424-4為戰時佔地為河溝的部分土地（目前為國有地），請協助歸還或贖回。

◎本人（黃民）所有斗門劃593、594地號中有軍方建立之碉堡，經與金防部協調歸還使用權並自行拆除地上碉堡建築，然縣府卻已將該地自行買賣予第三人，請協助解決。

◎交通違規事宜。

◎祖遺北八劃18地號土地被強收興建水庫工程，至今已近數十年，亦已無當年強行徵收之要件，請歸還土地及補償該地經年損失。

◎張○○、張○○、洪○○因土地重劃造成土地問題及困擾，請解決。

◎金酒公司招生不公，請主持公道。

◎祖遺小西門劃劃段346-1地號被劃為國有地，請協助歸還。

◎金門縣政府電腦平台事宜。

◎一、教育處職場霸凌，警察局及消保官瀆職，請協助解決。二、家戶配酒已多年未領取，公所均未通知。

◎寧湖二劃60、607地號土地問題。

◎請協助公園路段已支地號土地申請移轉所有權人為宗親會。

縣府接連2天在多媒體簡報室舉辦「109年度都市計畫及建築管理相關法令」講習會。（縣府提供）

金門寫下第一筆成體公綠蠓龜救援野放案例



今年9月初在小金門擱淺受傷獲救的綠蠓龜，野放返回大海；右、縣府秘書長陳朝金和水試所工作人員合抬海龜送至沙灘上；左、綠蠓龜游向大海。(許加泰攝)



記者許加泰／綜合報導
今年9月初在小金門擱淺受傷獲救的綠蠓龜，在金門縣水試所及野生動物保育協會悉心照顧後，昨日在成功海岸野放，順利返回大海。
金門縣水產試驗所與金門縣野生動物救援暨保育協會，昨日在成功海岸野放，順利返回大海。由金門縣政府秘書長陳朝金帶領正義國小小校師生及在地鄉親，在岸巡的戒護下，將綠蠓龜送到海邊，一同目送恢復健康的綠蠓龜回到大海的懷抱。

水試所指出，此次野放的綠蠓龜於109年9月5日在烈嶼中墩沙岸擱淺，是近年金門救援案例中第一隻成體公綠蠓龜，為了讓海洋動物落難時得以順利救援，從岸巡人員接獲通報之始，便啟動海保署救援網(MARZ)救援行動，由縣府、水試所及金門野保協會合力救援，為了讓海龜得到專業的醫療照護，當日決議後送水試所場地救援處置。水試所表示，這一隻綠蠓龜，經協會獸醫

檢傷該龜體態良好，形質測量結果：背甲直線長約80公分，尾長約20公分，體重約60公斤。外觀除頭部可見一凹陷傷外無明顯外傷，背甲中央可見有肌肉損傷跡象，另照養數周後於頸部與前肢交界處皮膚，可見環狀之脫落樣傷痕。經輸液補充脫水並給予藥物治療數周後，協會獸醫及照養員每日觀察並記錄其活動力及食慾，起初海龜生命跡象穩定，但是食慾及活力皆不佳，始正當下潛，並有正常排泄，游動能力及食慾也漸入佳境，近日經評估後遂野放標準，野放前於後鰭狀肢各打上鐵標(TW5070、TW5071)，讓未來可以透過標號進行通報及研究，追蹤海龜的去向。
野放活動由海龜保育推廣開幕。隨即，由秘書長陳朝金和水試所工作人員合抬海龜送至沙灘上。海龜甫接觸沙地還不習慣，等待一會兒才奮力游向大海，在場的正義國小師生與民眾不禁發出驚呼。

車主或身障者遷出免稅戶籍 即日復徵牌照稅

記者李增江／綜合報導
戶籍遷出，自遷出日起恢復課徵使用牌照稅。金門縣稅務局表示，身心障礙者同一戶籍二親等以內親屬所有之車輛，經核准免徵使用牌照稅後，車主或身心障礙者因故遷出戶籍，即不符合免稅規定，稅務局將不會發函通知限期遷回戶籍，自戶籍遷出之日起即恢復課稅。
該局進一步說明，經核准依使用牌照稅法第7條第1項第8款規定免徵使用牌照稅後，車主或身心障礙者因故遷出原申請免稅之戶籍，即不符合身心障礙者與二親等車主同一戶籍之免稅要件，稅捐稽徵機關將逕自戶籍遷出日起取消免稅並恢復課稅。

戶籍遷出後，如仍欲享受免稅優惠並符合免稅資格，可檢附身心障礙證明等相關證明文件，向金門縣稅務局或金門監理站重新申請免稅，若在臺灣的民眾，金門縣稅務局與全國21縣市稅務局



車主或身心障礙者戶籍遷出，自遷出日起恢復課徵使用牌照稅。



(金門縣稅務局提供)

賀 陳偉陽先生 王素瓊女士 令公子陳詠聖高中109年度高等公務人員考試土木工程類

金榜題名 高才得展

張水良 陳玉琴 許績榮 簡素雲 沈長興 莊寶能 李碧蓮 沈璿盈 楊增麗 蔡聰謀 何有志 張吟音 黃星再 全賀

瑞達高照
金城新地標 學區樂活宅
後浦商園 明星學區
43坪3房 中正國小旁
禮賓專線:0920-501-390

先鋒電器行
專修冷凍、冷藏、空調設備、冰箱、液晶電視
洗衣機、瓦斯/電熱水器、晶工開飲機
SANLUX 台灣三洋 鑫威 晶工牌 JINKON
TEL: 333645 手機: 0921-011-433
地址: 金湖鎮武德新莊自強路1號

金門牛角包
道地伴手 時尚指南
玩轉金門
使用熟成老麵和香濃牛奶
碰撞出幸福好味道!
品米其林烘培糕點
臺灣-金門縣金城鎮民生路33號
(土地銀行對面) 僅此一家
訂購專線: 00886-82-371028

火鍋 炙燒牛肉 全牛宴
喬安牧場 JOAN RANCH
鮮牛肉麵
伯玉旗艦店 限定
電話: 082-326594
地址: 金門縣金寧鄉伯玉路二段297號

潔美清潔行
交屋前清潔 裝潢後清潔 辦公大樓清潔 公寓套房清潔 蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程
0970-921-238 楊小姐

富都國際人力仲介有限公司
FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.
陳小姐
0911-883-430
地點: 金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話: 082-311692 • 082-311517
專業引進 看護工·幫傭·養護工·廠工·營造工

揚明冷凍商行
冷凍倉庫儲位出租
每板: (120X100X140公分 重1000公斤)
日租: 新台幣30元起
地址: 金湖鎮太湖路三段451巷26號
電話: (082) 332607

金門酒廠實業股份有限公司財物變賣公告
[案號] 1090003487[機關代碼] 3.71.2.55 第01次公告
[招標機關] 金門酒廠實業股份有限公司
[招標機關地址] 89248金門縣金寧鄉桃園路一號
[中文標的名稱] 「109年標售不銹鋼酒桶858個」
[履約期限] 自決標日起30日曆天內繳交貨款後酒桶運回
[是否刊登公報] 否
[聯絡人(或單位)] 金酒公司總務處李先生
[電話] 082-325628分機82621
[底價金額] 訂有底價
[決標方式] 以合於招標文件規定且在底價以上之最高標廠商為得標廠商
[截止收件日期] 109年11月4日17時0分
[開標日期] 109年11月5日10時0分
[開標地點] 金門縣金寧鄉桃園路一號行政大樓三樓會議室
[中文財物變賣公告附加說明]
[收受招標文件地點]: 截止收件時間前郵遞或親自送達 (89248金門縣金寧鄉桃園路一號 金門酒廠實業股份有限公司總務處)
[押標金額度]: 新台幣30萬元整。
一、[廠商資格]: 廠商或自然人。
二、[招標文件領取方式及地點] 發票如須統編或抬頭，請事先告知本公司。
請自109年10月28日起至109年11月3日止(上班時間08:00-17:00)，以下列方式購買：
(一)現場領標招標文件費：請以現金或郵局匯票新台幣500元正，抬頭註明「金門酒廠實業股份有限公司」，至本公司總務處購買標單。
(二)函索領標招標文件費：請廠商購買郵局匯票新台幣500元正，抬頭註明「金門酒廠實業股份有限公司」郵寄本公司總務處購買標單(內附貼足郵票之大型回郵信封(約B4規格)並寫明收件人姓名、地址及郵遞區號，右上角請書明函索「109年標售不銹鋼酒桶858個」)。
三、[其他]
(一)若截止收件或開標當天如因颱風或其他突發事故停止上班，則延至恢復上班之第一個工作天同一時間截止收件或開標。
(二)受理廠商異議機關：金門酒廠實業股份有限公司。地址：金門縣金寧鄉桃園路一號。電話：082-325628-82621。
四、開標程序：由本機關開辦單位會同監標人員於開標前一小時取出投標函件，於開標時當眾點明拆封審查開標。
五、檢舉受理單位：
(一)福建省調查處檢舉信箱：金門郵政60000號信箱；電話：(082)322888。
(二)法務部調查局檢舉電話：02-2918888、02-29171111，檢舉信箱：新店郵政60000號信箱。
(三)金門縣政府政風室檢舉信箱：金門郵政第10號信箱；電話：(082)323171。

金門人的日常與非常：金門地方學巡展 文化園區登場



「金門人的日常與非常：金門地方學巡展」文化園區登場，現場貴賓雲集，在傀儡戲表演中揭開熱鬧序幕，接續由與會文史工作者在座談會漫談金門學的過去成果和未來發展，下午並由鄭藩派老師到場進行閩南語教學。（陳麗好攝）

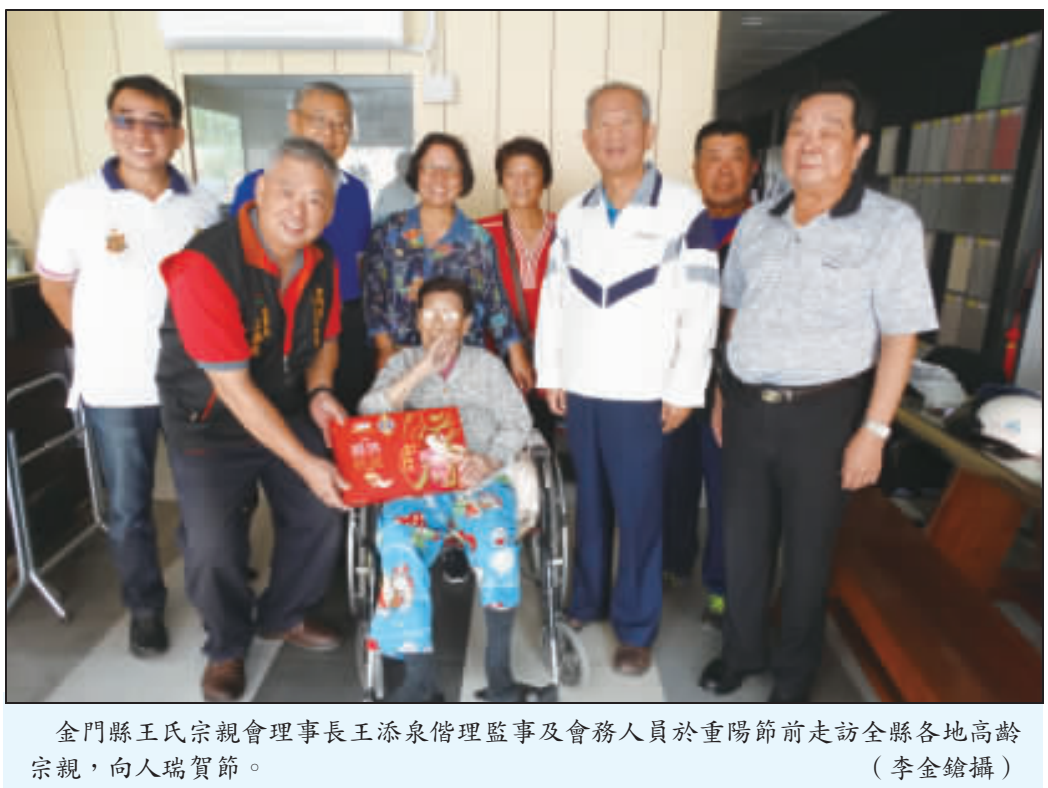
王氏宗親會、三奇李氏宗親會重陽探慰高齡宗親

記者李金錦／金寧報導

為表達對高齡宗親的關懷及尊敬，金門縣王氏宗親會理事長王添泉、三奇李氏宗親會理事長李文選也於重陽節前，分別率領會務人員及家屬，前往各鄉鎮探慰高齡宗親，並送上高齡禮金，祝賀他們佳節愉快，長壽健康。老人家家屬對宗親會的盛情，都很高興。

為表達對高齡宗親的關懷，金門縣王氏宗親會理事長王添泉、三奇李氏宗親會理事長李文選也於重陽節前，分別率領會務人員及家屬，前往各鄉鎮探慰高齡宗親，並送上高齡禮金，祝賀他們佳節愉快，長壽健康。老人家家屬對宗親會的盛情，都很高興。

王添泉表示，家有一老如有一寶，每一位長者都是家中、地方的寶貴，老人家他們年輕時辛苦的一步一腳印，為子女不求回報的付出，宗親會發揮關懷社會、尊老敬老之傳統美德，每年寬籌預算，於重陽節前登門致贈高齡宗親禮品，藉以表達關懷與賀節心意。



金門縣王氏宗親會理事長王添泉偕理監事及會務人員於重陽節前走訪全縣各地高齡宗親，向人瑞賀節。（李金錦攝）

記者陳麗好／金寧報導

「金門人的日常與非常：金門地方學巡展」文化園區登場，現場貴賓雲集，包括金馬聯合服務中心執行長翁明志、文化局副局長許慧婷、文史工作者陳長慶、鄭有諒以及鄭藩派老師等到場，在傳統傀儡戲表演《父子狀元》演出中揭開序幕，接續在座談中，與會文史工作者就「金門學的過去成果與未來可努力方向」進行交流，下午則是閩南語教學時間，鄭藩派以「母語若失聲，底人是俺娘？」為題分享金門話的源流，也透過俚語、俗諺之解說帶學員了解傳承語詞的重要性。

「金門人的日常與非常：金門地方學巡展」假文化園區歷史民俗博物館舉辦開幕儀式，行政院金馬聯合服務中心執行長翁明志、金門地方學、文化傳承要緊，除了文化局、文化園、各界一同努力做好保存與傳承以外，亦需要文史工作者以去成果與未來可努力方向」座談會，邀請《金門學》叢刊作者群吳啟騰、葉鈞培、楊樹清、金門文史工作者陳長慶、蔡是民、鄭有諒等與會進行對話交流，下午由鄭藩派老師以「母語若失聲，底人是俺娘？」為題，分析金門話流失之各種因素，並剖析金門話話語用法以及俚語和俗諺介紹，反應金門話和常民生活之連結，訴說金門話的重要性。

文化園區管理處表示，該展覽由文化部前廳二階計畫補助，金門文化園區管理處主辦，即日起在金門歷史民俗博物館B1企劃展示室展出。在金門場之後，將再移往台灣展出，地點在金門旅台服務中心（新北市新店北新路2段28巷2號），並預計於11月1日上午10時開幕，下午2點半到4點再舉行「金門地方學交流座談會」，並邀請「台灣師範大學東亞學系國際與社會科學學院院長江柏煒教授主持。

民曆紀事

喜神：西北
財神：正東
日煞：南方
日沖：馬7歲

宜：祭祀 安床 開市
結網 入殮 安葬

不宜：嫁娶 祈福

歡迎訂閱金門日報

戶訂區台
六個月以上
郵資免
費每月訂
費180元

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

誠徵
休8天，享勞健保，歡迎意者請
帶履歷洽：0938-169-666

遺失
「金門縣觀光協會遺失金門縣人民團體立案證書（府社行字第100002562號）」，特此聲明作廢。

出售
小金門農地建地出售
洽：0980722848李

小項宅修
查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴修理
燈具更新、通排水
0935-710-488郭先生

代辦貸款
（銀行借款代辦）
建地合建現清
買賣一次付清
洽：09103308798

汽車貸款
不分車種、年限皆可評估
有車就可貸，貸過可再貸
查詢專線：0932-897890 李小姐 371-4111

YAMAHA 音樂團體班 (4-6歲)
音樂是孩子們快樂的秘訣
預約秋季體驗 320532

信源工程行
人力派遣
清潔工、急徵粗工
打石、搬家
一通電話到府服務
洽：蔡先生：0919-138-343
張先生：0982-279-750

什麼是血茸？
內充精血外皮鮮紅的幼茸就是優質血茸
請親臨光前鹿場一看便知，並品嚐優質產品，
體驗其功效和好處
光前鹿場擁有雙認證的口碑，也是地區唯一的國產鹿茸
標章示範戶
產品皆經SGS檢驗，讓您吃得安心。
凡購買鹿茸粉與膠囊2件以上享八折優待
現正是長茸期間，預約可享優惠及挑選鹿王大茸的先機
光前鹿場(光前廟後方) 電話：0935-030039 / 082-311713
金門分銷處：莊莊苑稅商店、大賀藥局、仁愛藥房、康總藥局、大金藥局

請勿網路販售菸酒
請勿寄運免稅菸酒
酒促銷廣告應加健康警語
以免受罰
金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

品鑫工程行
房屋整修、增建
農舍新建、土木工程承包
在地經營 責任施工
電話：0963-203-073
關先生

良金收場
500元溫體牛肉吃到飽
四人起接受預訂，須於三日內預約
500元多項優惠特產任你選
使用大作戰
中央和金門縣振興券都歡迎
訂位專線：082-337427

齊豐建設精工築藝
堅持誠信、注重品質
金門 瓊安路洽詢專線：082-333591

安順生命事業
從衛士服務
2025-000454 2025-006666 金門縣唯一專業葬儀優良業者
各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮清江路30-1號 電話：323050 364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

崗石華廈 絕美落成
立即晉升豪宅主人
金湖具極高首選優美營造工程 在地打造崗石美學建築



隨著研究的加深，大家漸漸了解到早期南渡至新加坡的金門人，並非全是經商者，而是更多的青年在新加坡河口以駁船業為生。他們為了生存與互助，在河口附近組織了一間間以地緣或血緣為凝聚的估俚間（苦力間），也奉祀自金門各聚落分香而來的神祇。這些產業與文化景觀隨著1970年代後期新加坡河清理計畫而逐漸消失，但許多事蹟仍存於老一輩的記憶中。其中，龜嶼（Kusu Island）的義航事蹟仍被傳頌。

龜嶼是位於新加坡島南5.6公里的一個小島，現在

勞動階層的慈善義舉：側記1970年代的新加坡駁船業

◎江柏煒

面積約8.5公頃。島上兩個小山丘分立著兩座廟宇，一為福山宮（大伯公廟、奉祀福德正神及觀音菩薩）及拿督公廟（原是馬來人紀念拿督賽逸·阿都拉曼而建的墓），每年農曆9月，新加坡本地、甚至遠自馬來半島、印尼、汶萊的華人信眾會到這座1百多年歷史的大伯公廟參拜，也經常有人前往拿督公廟祈求發財。在1970年代，龜嶼大伯公廟農曆9月平均有10萬多人登島祭拜，最高峰曾達20萬人，香火十分鼎盛。

另外，二戰結束之後，新加坡百業待興，衛生醫療設施也不齊全，中醫師公會認為應創辦一間贈醫施藥的機構，於是在1952年成立「中華施診所」，同年3月17日正式開診。初時出借中山會館的場地，後於1956年遷入直落亞逸街（Telok Ayer St.）202號之自置三層樓會所，中華施診所也改名為「中華醫院」。建築外中華醫院這四個字，出自金門籍的書法家許允之所題，現在仍被保留著。但是中華醫院是一棟三層樓的五腳基店屋，空間不大，隨著服務人數的提升，到了1960年代後期逐漸不敷使用。1971年4月3日《南洋商報》刊載〈中醫師公會擬在大芭窰（註：Toa Payoh）籌建中華留醫院〉一則新聞，掀起了新加坡各界捐獻的風潮。

1972年起，新加坡金門屬鄉園電船公司為中華留醫院籌款義航，《南洋商報》、《星洲日報》、《新明日報》等一系列報導了金門人的駁船業響應捐資的善舉。如1972年10月20日《星洲日報》一篇〈聯合電船公司舢舨工友二十八日義航一天〉記載：「在全國各階層熱烈的支持下，陸上的行業兄弟姐妹們，做了很大的努力，為這中華留醫院基金做出了巨大的貢獻，但航海業界的兄弟們，也不落人後，有關農曆九月龜嶼大伯公的誕辰，在這期間前往膜拜的善男信女，都必需搭船前往，因此摩哆舢舨這行海底交通工具，每逢這個佳節，工友兄弟們便進入最繁忙的時間，但工友兄弟們不但不為自己的利益著想，還利用這個大好機會，決定撥出一日為中華留醫院舉行義航，這種樂善好施的偉大精神，

和急公好義的功德，的確令人欽敬……。」

經過一整個月的努力，在11月30日、12月1日的報導中，統計了金門人駁船業的籌資成果，包括「合安摩哆舢舨聯誼社義航，票銀二千一百八十元正……。金合發官山社聯合電船公司，票銀二千零五十六元三角……。東安電船公司，票銀二千三百九十五元三角……。文山電船公司，票銀三千四百元……。湖峰社海捷摩哆公司，票銀一千二百元……。金長發電船公司，票銀一千三百元……。」祖籍烈嶼后頭、以方氏為主文山社，在捐資上獨占鰲頭，大體也反映了當時各估俚間勢力與規模。這些籌款，加上鄉園所屬的個人及相關店號的捐資，總計籌款「一萬六千六百九十一元六角，悉數歸入中華留醫院建院基金云。」

1972年的義航善舉，說明了在新加坡華人社會中，慈善事業不只是富人的專利，勞動階層也往往會貢獻己力，聚沙成塔，在歷史的某一頁留下令人緬懷的篇章。

金門俗語VS.福州熟語

◎吳家箴

就讀師大時，同班同寢林星寶同學家住馬祖，經常有外系馬祖同學來此相聚，他們只要見面，便以福州話交談，「噯哩扎喇」一番，在旁的我聽得一頭霧水、不知所云，但也引起了我對「福州話」的興趣。

去年重回母校圖書館，一本大陸出版近800條的《福州熟語（含俗語與諺語）》（方炳桂著），深深吸引著我，拜讀之餘，頗具心得，哲理獨到、發人深省，與金門俗語相較，各有特色，值得一探。

金門與福州，同屬福建省，一南一北，一說閩南話，一講福州話，語言雖有隔閡，但哲理相通，唯有作一比較，才能看出兩地俗語之美妙。

本文每則開頭為「金門俗語」，VS.之後為「福州熟語」，仍秉持過去原則，相同者無須比較、相異者無從比較，相似相通者才是本文著眼之處，亦是妙趣之所在。為求本地讀者方便，一律採以繁體字。

●「歹竹出好筍，好竹出龜崙（借音）。」VS.「富家出乞丐，窮厝出狀元。」——好竹與富家，歹竹與窮厝，皆指家境身世之良窳。依常理推斷，應是「龍生龍，鳳生鳳」，但往往出乎意料、適得其反。兩地各舉實例相對應，意同「朱門出餓殍，白屋出公卿」、「蓮花開在汙泥中，人才出在貧寒家」。

●「第一代儉腸凹肚，第二代看錢若土，第三代當囤賣某，第四代當祖公爐。」VS.「頭代抄裙折褲，二代長衫長褲，三代有裙無褲。」——金門從第一代的勤儉致富，到第二代的揮金如土，以致三四代的賣妻鬻孀、典當家產；福州以裙褲為喻，說出創業維艱、守成不易之理，警惕「能動不能儉，到頭沒積攢」。

●「生會過，麻油香；生袂過，四塊枋。」VS.「牛母生囤牛欄邊，女人生囤棺材邊。」——生育之時即母難之日，在醫學不興的年代，母親面臨生死交關。所以金門俗語又云：「袂生毋值錢，生著性命相交纏」，因而在慶生之餘，當思母親當年之苦難。

●「好心予雷咬。」VS.「將心照明月，明月照臭溝。」——好心反被雷擊，即善無報善；福州則以「心照明月」，卻得「照臭溝」之回報，如此恩將仇報，豈不令人心寒？

●「有貓有撓是銀槽，無貓無撓乞丐婆。」VS.「自古紅顏多薄命，七疔八瘡做夫人。」——「有貓有撓」與「七疔八瘡」皆指其貌不揚、長相醜陋之女子；「無貓無撓」與「紅顏」則指天生麗質的美人胚子。兩地所見雷同，醜女屬富貴之相、洪福齊天；美女則命途多舛、時乖運蹇。是否補償？值得探究！

●「等物儗到，等人緊老。」VS.「等水難滾，等囤難大。」——等候是一種折磨，個中滋味，冷暖自知。兩地取材不同，依其性質的差異，抒發等待的煎熬與損傷，值得玩味。

●「飯會使亂食，話快使亂講。」VS.「隔暝飯可吃，過頭話莫講。」——吃飯不論是亂吃或隔夜吃，僅關乎己身；而說話則不論是亂講或過頭話，皆易於傷人。兩地皆以吃飯做陪襯，告誡我們謹言慎行。

●「有時星光，有時月光。」VS.「十年前馬上，十年後馬下。」「堂上交椅輪流坐。」——「十年河東轉河西，莫笑窮人穿破衣」，人生起落無定數，勉人「得不足喜，失不足憂」。

●「有錢講話會大聲，無錢講話人毋聽。」「有錢講話人人聽，無錢講話人人驚。」VS.「有錢窟寬，沒錢鶻彎。」——「窟寬」即大聲說話；「鶻彎」即彎腰曲背。與金門說法一致，有錢人大聲說話、具說服力；而窮人則人微言輕、不敢聲張。

●「尿佇緊，褲帶拍死結。」VS.「老虎來了，草鞋帶又斷。」——面臨危急，才遭橫逆。金門以打死結無法順利脫褲，福州以鞋帶斷無法快速奔跑，傳神具體，各有妙處。

●「三更鼓，睏會著，較好食補藥。」VS.「子時不睡，血不歸身。」——夜間23時至凌晨1時為子時，也是三更時分，正是肝膽代謝運作之時。金門以勝於吃補藥，來勉人早睡；福州以血不歸身來警惕夜貓子。

●「有錢日日節，無錢節節空。」VS.「富人過年歡喜，窮人過年上刀山。」——富人錦衣玉食，歡喜度日，像在過年；窮人三餐不繼，「年若年，節若節」，一到年節，捉襟見肘、雪上加霜，更加憂慮！

●「買賣算分，相請無論。」VS.「生意買賣，沒因沒郎罷。」——生意場上，金門以銖銖必較，福州以不論父子來表示「親兄弟，明算帳」之理。

●「欲救蟲，毋通救人；救蟲蝶蝶趕，救人無功勞。」VS.「救蟲救蟻，莫救兩般的人。」——寧可救渺小昆蟲，不願救萬物之靈，應是心灰意冷或是自食惡果，有感而發！

●「哭哈哈，揣裏拚。」VS.「死的去遠遠，生的要吃飯。」——親人逝世，哀痛逾恆，即使哭斷腸，依然喚不回，先人已已遠，生人要過活，生命要延續。勉人節哀順變。

●「嬌某佇人房，嬌花佇人樓。」VS.「牛頭馬面是娘奶，胭脂粉面是別人。」——基於喜新厭舊的心理，太太是別人的美，糟糠之妻則視而不見、棄如敝屣。

●「肯問著有路，肯想著有步。」VS.「出門善開口，天下任你走。」——

在沒有路標指引、網路可查的年代，走在人生地疏的路途，路的確是問出來的。即「路在口哩，一問便知」。

●「自己做醫生，尻川爛一升。」VS.「看命先生半路死，地理先生沒處理。」——三者皆因工於謀人，拙於謀己而犧牲小我，精神可佩！

●「缸頭若無餘，缸尾著缺尖。」VS.「省吃餐餐有，省穿日日新。」——金門以糧食為例，福州則論及衣食，皆在強調節儉的重要。

●「食緊弄破碗。」VS.「心急做沒事，人急馬倒退。」——事急易損，心急失準，各舉實例譬喻「欲速則不達」。

●「爸袋塗，母袋糞，生囤無訓填（借音）。」VS.「孝順必生孝順囤，忤逆還生忤逆兒。」——父母對子女的影響，先天後天並俱，尤其後天身教更是關鍵。金門從負面來探討，倘若父母如糞似土，子女也必然不明情理；福州則正反兼談，故金門又云：「彼傳傳使卵，彼卵傳快斷」。

●「七仔笑八仔。」VS.「大哥問二哥，兩只差不多。」——七仔與八仔，大哥與二哥，皆指實力相當的人物，無論是訕笑或請教，彼此半斤八兩、相差無幾，有「五十步笑百步」之意。

●「娶著好某，較好三個天公祖。」VS.「妻賢夫禍少，子秀父心寬。」——金門以賢內助勝於天助，福州以夫禍少為賢妻之功，在在說明賢妻之於家庭的重要。無怪乎有「國亂思良將，家貧思賢妻」之名言。

●「春寒雨若灑，冬寒雨四散。」VS.「春無三日晴，冬無三日雨。」——春天雨量充沛，猶如灑水；冬天雨量稀少，間歇短暫。福州則是春晴多雨不過三日。足見兩地氣候接近，只是說法略異，各有妙趣。

●「俗物食破家。」VS.「便宜吃，便宜窮。」——由於便宜之故，於是大量消費，因此散盡家財，以致窮且置也！

●「擻力食栗（力），貧憚吞瀾。」VS.「有做有掏（拿），沒做不得分毫。」——勤者自食其力，懶者乾吞口水；與肯做就有收穫，不做一無所有完全相通。正所謂「人勤地生寶，人懶地生草」。

●「恰好人行，有布通經；恰歹人行，有囤通生。」VS.「跟著好人學好樣，跟著野犬學咬人。」——「近朱者赤，近墨者黑」，各舉生活實例來譬喻，淺顯易懂。

●「做官清廉，食飯攪鹽。」VS.「做官不賺錢，轉厝沒盤纏。」——即使為官清廉，應不至攪鹽與沒盤纏，各以不同的狀況與下場來反諷。

●「一簞也著儉，十簞也著闊。」VS.「一百要賺，一分要儉。」——兩地皆主張小錢務必節省，但大錢方面，金門主張「當用則用」；福州則強調「積極開源」，換言之，要賺也要花，但要省著用。

為求本地讀者方便，擅將原著之簡體字一律改為繁體字呈現，若有不妥，懇請見諒。

秋心

◎張威龍



月光和思念
填滿秋醺的酒杯
繽紛的綠葉開始打著哆嗦
以婀娜之姿飄零
一陣不甘寂寞的騷動
模仿翩翩
蝶舞

一頁頁醉酒的詩篇

怎知，只學會
墜落
秋風無情催趕
冰冷的雨滴澆濕了華服
不死的，是思念的季節裡
秋意闌珊處
一顆執著的心

追憶古寧頭——銘記金門戰役 珍惜兩岸和平

◎西堂人

由於缺乏渡海兩棲作戰經驗，且無海空軍掩護登陸作戰，解放軍第十兵團司令葉飛將屬下第32軍船隻優先分發給第28軍，先決定集中船隻後再進攻大金門，因徵用船隻數量不足導致用兵日期一再延後。但解放軍依然準備進一步規劃佔領大小金門島，1949年10月24日，解放軍第十兵團第28軍副軍長（代軍長）蕭鋒指揮解放金門戰役，最後以全軍覆沒而告終。蕭鋒於1936年長征到達延安後，因其打仗一貫帶隊衝鋒在前，周恩來特為其改名蕭鋒。他是毛澤東從秋收起義之後一路自井岡山紅一軍團帶出來的戰將，金門戰役是蕭鋒在軍旅生涯中唯一吞下敗仗而讓他飲恨終身。這一次戰役失敗後來反思不少，就在戰役發起前身為實兵指揮官蕭鋒曾向第十兵團三次提出過「三不打」原則。蕭鋒軍旅生涯中有寫日記習慣，在10月17日日記中記載：「20多天來，我已向兵團3次當面提議，18次電文提議，8次書面建議，必須具備如下三個條件，方可攻打：一、以現金門守軍一個師不超過12000，倘胡璉兵團增援就不打；二、不備足6個團運載船隻（首次能載12000人）不打；三、由山東及蘇北地區抽調3000名船夫水手，人員不到不打。」但是兵團司令員葉飛和政治部主任劉培善最終沒有接納蕭鋒之見。

蕭鋒深知船隻不足向兵團首長再次提出金門島離大陸十多二十裡浪高水深，不像廈門島離大陸只一線之隔。可用船隻不到120條，還不夠運2個團兵力，當面國軍人員增兵狀況多少也無法掌握，整體攻金條件不足難以迅速發起戰鬥。蕭鋒「三不打」建議未被接受，最終導致了金門戰役失敗。儘管如此，毛澤東作為全軍統帥後續提起金門戰役時，總不說金門戰役，而是說「金門事件」舉重若輕宛如小事一樁。

禦敵從嚴 哀兵必勝

島上金門國軍枕戈待旦，依據水文氣候與當面敵情觀測情報，判斷解放軍即將對金門發起進攻。湯恩伯將軍雖在內戰中屢遭解放軍重挫，但此時仍以堅定語氣預判如果解放軍不攻則已，若攻金門必定會在西部壠口至西一點紅之間海岸搶灘登陸。要求佈署於該區域青年軍201師步兵部隊加強與戰車第三團第一營坦克協同演練。201師防守區域在金西瓊林至後沙、壠口、湖尾以迄古寧頭一帶，特別是壠口至古寧頭東西一點紅之間海岸區，古寧頭戰役於夜間開打即是自此開火點燃戰局。

「金門之熊」戰車營部隊番號為陸軍裝甲兵戰車第三團第一營，該部於1949年1月間在南京重新整編後經鐵運轉往上海。於上海黃浦江碼頭區接收美軍自太平洋戰爭中留下二手美製M5A1戰車計二十二輛及鎗重裝備，就地招募基層兵源後於二月奉命海運轉進台灣省台中后里馬場開始整備訓練並待命重返大陸地區作戰。1949年9月福建省金門及廈門兩島防務告急，駐台北東南軍政長官公署陳誠上將命裝甲兵司令徐庭瑤中將派戰車營海運馳援金門。戰三團第一營在陳振威營長帶領下率第一連及第三連戰車部隊馳援金門，為金門守備區第二十二兵團司令官李良榮中將直屬指揮作戰部隊。湯恩伯將軍預判登陸區域正是國軍戰車1營第3連（欠第3排）守備地區，在戰三連連長周名琴指揮下，於10月24日在古寧頭至壠口海岸一線舉行與步兵配合坦克實施反登陸作戰演習。期間第1排排長楊展的戰車在演習時因履帶脫落，陷在觀音亭山以北一點紅海灘上動彈不得且故障無法立即排除。

國軍M5A1坦克係美制裝備，按照美軍裝甲兵夜間戰術隱蔽掩蔽原則，當一輛坦克出現故障時，相伴另兩輛坦克要在左右兩旁護衛以防敵夜間偷襲。因此這3輛坦克戰車便停留在海灘上待命，而這片海灘恰好就是解放軍244團第一梯隊夜裡要預定登陸搶灘地點。這3輛坦克戰車註定要在這個不眠之夜當金門守護神，為當時那搖搖欲墜戰局帶來一次猶如神蹟般的幫助。當解放軍244團船隻剛要靠岸登陸時，岸際坦克戰車首發攻擊舟波其中一發炮彈便直接命中244團彈藥船而引起爆炸。此後又在灘頭以優勢火力壓制登陸作戰解放軍造成巨大傷亡，將244團主登陸兵力牽制在「一點紅」灘頭。 （四之二）

有他父親黃水慶涉案蒙冤，卻無從辯解，甚至有了理說不清的例子，黃怡騰探監軍管戒嚴時期，金門司法機關的偵查與審判，應該確有諸多冤枉情事存在。



黃註財

為了西園村未來發展，並掌握翔安機場可能帶來的周區域發展機遇，金門應先規劃相關發展可能性，預準備。就翔安機場帶給西岸村的噪音污染問題，兩岸應提早做因應，如何減緩適作補償的準備。

立法院三讀通過紓困3.0追加預算

【中央社記者范正祥台北23日電】立法院會今天三讀通過「紓困3.0」追加預算，歲出追加預算所需財源原列新台幣2100億元，審議結果減列300億元，改列為2099億4700萬元，全數以舉借債務支應。

「紓困3.0」追加預算合計刪減300億元，這也是武漢肺炎疫情發生後，紓困預算特別預算三度在立法院審議以來，首次出現刪減預算案。立法院會今天完成三讀程序。

行政院提出「紓困3.0」追加預算案，希望持續「顧產業、撐廠商、守就業」，對於仍受疫情衝擊影響的產業延長紓困與協助措施。

全案經立法院財政、內政、經濟、教育及文化、交通、社會福利及衛生環境委員會於9月28日和30日舉行聯席會議審查完竣，立法院長游錫堃10月21日召集朝野黨團協商，立法院會今天完成三讀程序。

「紓困3.0」追加預算案，立法院審議結果，無任何凍結，但有3個項目合計減列300億元，包括國民黨立委賴士葆等人提案，考量政府經費短絀，追加預算均來自債務舉借，以及國內本土每日確診病例已連續數月未顯著增加，境外移入確診人數也很少，減列國家通訊傳播委員會辦理居家隔離等通訊業務費30萬元。

另外，對於經濟部按用戶營業額退還程度予以電費補貼10%或20%，增編補助費1.5億元，賴士葆等人提案指出，據了解，有些公司或企業的地址登記在多個處豪宅，形成「住豪宅享有電價折扣補助」的不合理現象，無法接受，減列300萬元。

立法院通過刪減的「紓困3.0」追加預算項目還包含，有鑒於國外疫情持續蔓延，仍衝擊留學服務業務，時代力量立委陳椒華等人提案，對於教育部編列留學服務業務員工薪資及營運資金補貼經費1億5000萬元，減列100萬元，科目自行調整。

立法院在審議過程中也處理了立委和黨團所提總計230餘項提案，通過紓困3.0因疫情變化辦理相關防治工作，包括為使外界了解政府因應疫情所辦理的各項措施及執行進度，建請各部會預算執行揭露事項，並強化揭露的翔實程度，以增進民衆了解。

此外，對於多位朝野立委質疑衛生福利部在「紓困3.0」追加預算中列「因應疫情變化辦理相關防治工作」52億2000多萬元，用途及項目內容模糊，立法院也作成決議，要求用途僅限於「強化邊境檢疫」、「提升疫情監測衛教」、「防疫物資藥品徵用」、「疫苗研發採購」、「獎勵補償金」等，並待說明前5項指定用途預算金額執行完竣後，才能用在其他因應疫情變化的防治工作。



台鐵新電聯車抵台 首推造型紀念酒

【中央社記者汪淑芬台北23日電】被外界喻為台鐵「史上最美區間車」的EMU900型通勤電聯車，預定24日上午抵達花蓮港，台鐵首推EMU900型電聯車造型紀念酒及其他周邊商品，也是24日上午開賣。

台鐵說，EMU900型通勤電聯車由韓國樂鐵與會設計法國高鐵TGV的M&B Technologies工業設計團隊合作打造，共採辦52列（每列10節車廂），首2列24日抵達台灣，在花蓮港8號碼頭上岸。

台鐵配合新車到來，特別開發一系列文創周邊商品，其中，首次推出EMU900型電聯車造型紀念酒，酒基為金門皇家酒廠產製的陶瓷瓶裝500ml，58度甕藏高粱酒，車型外觀雕琢細膩，套色精準，木製底盤嵌上鐵軌襯托酒瓶，更有鐵路情境，售價新台幣1980元。

台鐵說，EMU900型通勤電聯車文創周邊商品持續開發中，新車落地上市商品還有造型毛巾、領帶夾、領帶禮盒、造型隨身碟、造型筆袋、造型水壺、更多日用品、服飾配件、辦公文具、飾品小物等，24日起在台北夢工場台北店、花蓮店及台鐵本舖中站、高雄站開賣。

台鐵EMU900型通勤電聯車外觀採銀色流線型車體搭配墨黑鏡面，現代感十足的車頭造型，搭配綠色腰帶勾勒微笑線型，延續台鐵電車一貫的微笑特徵，希望在每一次列車進站時，以微笑迎接所有乘客。

台鐵首2列EMU900新車將測試3個月，預計明年農曆春節前上線營運；其餘50列，從2021年至2023年陸續交車，並逐年汰換舊車。

在野黨提案杯葛萊豬進口 院會表決遭否決



新北市全方位扎根原住民民族語環境

【中央社記者黃旭昇新北23日電】新北市政府積極推動原住民民族語環境，聘請耆老授課，也輔導參加族語認證，推廣族語歌曲競賽。教育局說，族語課程不只讓孩子學習如何說族語，還要探索部落與傳承文化內涵。

新北市政府教育局今天表示，「母語斷、文化滅」，今年有13所幼兒園參加「沉浸式族語教學暨族語扎根計畫」，介紹原住民民族傳統文化，透過地圖認識台灣原住民的分布。

彭福國小附設幼兒園主任賴鳳英表示，族語老師設計各創意課程單元，介紹原住民民族傳統文化，透過地圖認識台灣原住民的分布。

賴鳳英說，當地難以阿美族幼兒居多，但課程也會介紹其他族群文化，並結合故事、遊戲、勞作，提高多元文化視野，互相尊重與包容。

▲新北市今年有13所幼兒園參加「沉浸式族語教學暨族語扎根計畫」，族語老師會設計各創意課程單元，介紹原住民民族傳統文化，帶領孩子透過地圖認識台灣原住民的分布。

（圖：新北市政府教育局提供／文：中央社）

【中央社記者郭建伸、劉冠廷台北23日電】立法院會今天處理議程時，國民黨、時力、民眾黨都提案杯葛萊豬進口政策，要求重新執行風險評估報告，雖然多數提案都在院會表決時遭否決，但要求總統蔡英文國情報告的公決案，排入院會議程。

立法院會今天處理議程時，國民黨團提案要求增列4項討論事項與進口含萊克多巴胺萊豬有關的公決案。

國民黨團提案內容指出，衛福部必須重新委託相關食安專家、學者以公開招標方式，提出至少3份「食用肉品暴露萊克多巴胺實證研究之健康風險評估」，若實證報告報告未出爐前，明年元旦且應禁止開放含萊克多巴胺萊豬進口，以確保民衆健康。

民進黨團對這項提案要求表決，表決結果，贊成者44人，反對52人，這項提案不通過。但國民黨團也另提出3項公決案，分別與教育部、衛福部及總統蔡英文有關。

提案內容指出，教育部、衛生福利部要求各級學校、幼兒園、教養院、托嬰中心等單位，一律採用國產在地認證豬肉等鮮食材料，並修訂相關規則與罰則，於一個月內公告；教育部、衛福部也應發文給相關單位，要求禁用含有瘦肉精的美牛、美豬，且教育部應明定高中以下學校的商店，不得販售含瘦肉精肉品級各類商品。

這項提案並無朝野黨團反對，遂排入院會討論事項。

此外，另外兩項公決案提案內容，分別是要求行政院公開對美國談判開放進口萊豬過程，每月遞交台美雙邊貿易會談書面報告，請總統蔡英文公開向民衆致歉；要求蔡總統於8月28日以無預警、閃電式開放瘦肉精美豬及進口30月齡以上美牛一事，至立法院進行國情報告。



iPhone 12系列在台開賣

iPhone 12系列23日在台開賣，除了蘋果專賣店外，中華電信、台灣大哥大、遠傳電信、台灣之星、亞太電信等5大電信業者與各蘋果經銷通路業者全力備戰，祭出眾多早鳥優惠「搶場」。（圖：文／中央社）

波蘭華沙發明展 我奪28金世界第2

【中央社記者陳至中台北23日電】台灣代表團參加2021年第14屆波蘭華沙國際發明展，今天凌晨奪回捷報，台灣共獲得28金、14銀、4銅，總成績優於地主國，排名世界第2。

根據中華發明學會提供的資訊，波蘭華沙發明展是波蘭唯一官方舉辦的發明展，由波蘭總統授權，今年共計有美國、加拿大、俄羅斯、馬來西亞、巴西等25國、超過300件作品參賽。

今年受到COVID-19（2019年冠狀病毒疾病，俗稱新冠肺炎）疫情影响，採用線上評審，且除了金、銀、銅獎外，沒有頒發特別獎項，但參與總成績優於波蘭，名列世界第2。

金牌獎作品中，中國醫藥大學牙醫劉仲明等人利用高電場電擊，製作出消除果表皮細菌與黴菌的殺菌系統，可取代噴灑農藥的方式，避免殘留農藥對人體產生傷害，芒果賣相也更好。

劉仲明解釋，原理是透過電擊極細網架上的正負極產生的3D立體電場，讓細菌、黴菌無法附著，且空氣經過高壓電場後，會迅速被解離為電漿離子，該離子會分解破壞附著在芒果的細菌與黴菌的細胞壁，達到表面殺菌的效果。這項發明不僅對芒果有效，也可用於光滑表面的水果。

樹德科技大學生活產品設計系副教授陳文亮等人發明的「可分離式多用途防疫裝置」也獲得金牌獎。他們設計出不同的模組，除菌噴霧模組可即時噴灑藥劑進行環境殺菌，電擊殺菌模組利用燈光吸引蚊蟲，誘導捕蟲模組是運用藥劑吸引害蟲。藉由結構上的變換組裝，可減少空間占用，且可依使用者或產業環境需求做功能變換。

名域有線電視綜合台	
109年10月24日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門GO遊趣 夜來香
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 得月麵包配好茶
10:00-11:00	金門頭家來開講 金門觀光發展
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門GO遊趣 夜來香
13:00-14:00	2020烈嶼鄉年頭季(一)
14:00-15:00	2020烈嶼鄉年頭季(二)
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 得月麵包配好茶
16:00-17:00	金門頭家來開講 金門觀光發展
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門GO遊趣 夜來香
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 得月麵包配好茶
20:00-21:00	2020烈嶼鄉年頭季(三)
21:00-22:00	金門頭家來開講 金門觀光發展
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門GO遊趣 夜來香
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 得月麵包配好茶
01:00-02:00	金門頭家來開講 金門觀光發展
02:00-03:00	名城報

責任編輯／郭浪漢

淡海輕軌票選「輕軌香」大獎等你拿



新北捷運公司攜手香氣品牌打造「晨露」、「夕顏」、「藍夜」3款以淡水為靈感的香氣，民眾24日起到淡海輕軌紅樹林站票選心目中的「輕軌香」，就有機會抽中多項好禮。

（圖：新北捷運公司提供／文：中央社）

【中央社記者沈佩瑤新北23日電】新北捷運公司和香氣品牌合作，打造3款以淡水為靈感的香氣，明天起至11月8日，民眾只要到淡海輕軌紅樹林站票選心目中的「輕軌香」，就可抽最新款智慧型手機等多項好禮。

新北捷運公司總經理吳國濟表示，為提供乘客沉浸式的搭乘體驗，除了藝術鐵道、淡水美食的視覺、味覺、觸覺體驗，這次主打嗅覺，以香氣藝術為主軸，展開輕軌香訂製旅程。未來將有香氣輕軌列車、香水車票，並預計劃開發周邊商品。

新北捷運公司表示，「輕軌香」結合淡水的紅樹林、海濱、野百合等多款在地元素，以淡水二天之內不同時段的海洋面貌為靈感，創作出「晨露」、「夕顏」、「藍夜」3款香氣。

「晨露」是淡海的朝顏藍，一條青檸香氣混合有海洋木本香氣；「夕顏」是淡海的雲夕幻彩，有著海洋木本香氣；「藍夜」是淡海的深藍夜，帶著絲絲幽香。每款香氣各有其特色。

新北捷運公司指出，10月24日至11月8日止，民眾可至淡海輕軌紅樹林站售票處索取選票，1日1人限取1張，現場有3座試香亭及1個投票箱，獎品為最新款智慧型手機、飯店住宿套票、騎馬體驗套票等。

美總統大選最終辯論 雙方克制但火花仍熾

【中央社記者江今華華盛頓22日電】美國總統最後辯論辯論聲浪，果然少了第一場的混亂。美國總統川普與民主黨候選人拜登今天雖仍唇槍舌劍，但相對克制，讓選民能聽見候選人對各項議題的看法。

美國總統大選最後辯論今晚在田納西州納什維爾(Nashville)登場，辯論由美國「國家廣播公司新聞網」(NBC News)資深記者維爾克(Karen Walker)主持。

由於第一場辯論上，川普與拜登互不相讓，頻頻搶話，讓主辦的總統辯論委員會被迫變更規則，在候選人發言時，關閉另一方麥克風，讓雙方能暢所欲言。

這項規則今晚也確實發揮成效，相較第一場的混亂，今晚的辯論相對有序。但或許是擔心遭到消音，川普一開始顯得有些緊張，幾次看起來想搶話，最後都忍了下來。雖然隨著辯論時間拉長，雙方你來我往的情況越來越明顯，但都還在能控制的範圍。

面對主持人提問，川普採取一貫的辯解與攻擊模式，並未掌握機會闡述連任後將實施的施政目標。原外界期待會猛攻拜登次子韓特(Hunter Biden)醜聞，但很快就被拜登轉移焦點。

在沒有川普播播干擾下，拜登積極利用發言機會，向選民說明未來施政藍圖，強調自己上任後將塑造一個沒有藍紅、和諧、包容的美國，也不忘攻擊川普是個造成分裂的不合格總統。

今晚總統辯論是美國選民今年唯一一次能「真正」看到兩位候選人對各項議題面對面交鋒，預料會讓選民更能確定將在12月後投下的選票。